

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2007-02-08. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2007-02-08. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL:

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2007/2007scc7/2007scc7.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2007/2007csc7/2007csc7.html>

31271 **Resurfice Corp. v. Ralph Robert Hanke - AND - Leclair Equipment Ltd. v. Ralph Robert Hanke**
(Alta.) (Civil) (By Leave) **2007 SCC 7 / 2007 CSC 7**

Coram: McLachlin C.J. and Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 0303-0269-AC, 2005 ABCA 383, dated November 7, 2005, heard on December 12, 2006, is allowed, the order of the Court of Appeal is set aside, and the trial judgment is restored, with costs throughout.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 0303-0269-AC, 2005 ABCA 383, en date du 7 novembre 2005, entendu le 12 décembre 2006, est accueilli, l'ordonnance de la Cour d'appel est annulée, et le jugement de première instance est rétabli, avec dépens devant toutes les cours.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2007/07-02-05.2a/07-02-05.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2007/07-02-05.2a/07-02-05.2a.html

GRANTED / ACCORDÉES

Sa Majesté la Reine c. L.M. (Qc) (Crim.) (31577)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Sa Majesté la Reine c. Patrick Mathieu (Qc) (Crim.) (31662)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Hydro-Québec c. Syndicat des employé-e-s de techniques professionnelles et de bureau d'Hydro-Québec, section locale 2000 (SCFP-FTQ) (Qc) (31395)

(La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel. / The application for leave to appeal is granted with costs to the applicant in any event of the cause.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Benoît Joseph Saulnier, et al. v. Royal Bank of Canada, et al. (N.S.) (31622)

(The application for leave to appeal is granted with costs to the applicants in any event of the cause. / La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur des demandeurs quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Attorney General of British Columbia v. Insurance Corporation of British Columbia (B.C.) (31515)

(The applications for an extension of time are granted. The application for leave to appeal is granted with costs to the applicant in any event of the cause. / Les demandes de prorogation de délai sont accordées. La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur du demandeur quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS

Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia v. Dean Richard Zastowny (B.C.) (31552)

(The application for leave to appeal is granted without costs and the application for leave to cross-appeal is granted with costs. / La demande d'autorisation d'appel est accordée sans dépens et la demande d'autorisation d'appel incident est accordée avec dépens.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

DISMISSED / REJETÉES

Nicholas Yvon Bonamy v. Her Majesty the Queen (Sask.) (Crim.) (31742)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

Vasilios Kolitsidas c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Crim.) (31121)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

Vasilios Kolitsidas c. Ministre de la Justice du Canada (Qc) (Crim.) (31122)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Abbott Laboratories, et al. v. Minister of Health, et al. (F.C.) (31578)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Ratiopharm Inc. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Ratiopharm Inc.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

Gendis Inc. v. Attorney General of Canada, et al. (Man.) (31595)

(The applications for an extension of time to file and serve the Attorney General of Canada's response and the applicant's reply are granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs. / Les demandes de prorogation de délai pour déposer et signifier la réponse du Procureur général du Canada et la réplique de la demanderesse sont accordées et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Deschamps / Charron

Sawridge Band v. Her Majesty the Queen - AND - Tsuu T'ina First Nation v. Her Majesty the Queen (F.C.) (31609)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

Calvin James MacPhail. v. Marcie Marie Karasek (Alta.) (31629)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

Wendy Jessen v. CHC Helicopters International Inc. (N.S.) (31650)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

Her Majesty the Queen v. Rickey Ciarniello (Ont.) (Crim.) (31694)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

Sara Burgess, a minor under 18 years of age acting by her Litigation Guardian Barbara Burgess, et al. v. Canadian National Railway Company, et al. (Ont.) (31698)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Her Majesty the Queen in the Right of Canada represented by the Minister of Transport. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Sa Majesté la Reine du chef du Canada représentée par le ministre des Transports.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

L.L., et autre c. S.P.L., et autre (Qc) (31675)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé S.P.L. / The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent S.P.L.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish
